Avec nos voisins et amis, les États-Unis et le Mexique, nous partageons les richesses et les ressources d'un continent entier. Avec les pays de l'Amérique centrale, de l'Amérique du Sud et des Antilles, nous formons un hémisphère qui comprend près du quart des membres des Nations Unies.

Nous attachons beaucoup de prix à notre appartenance à deux grandes familles de nations, l'une établie de longue date, le Commonwealth, et l'autre encore toute nouvelle, la Francophonie. Ces deux organisations sont pour nous plus que l'héritage de nos mères-patries, la Grande-Bretagne et la France. Elles sont aussi l'expression de notre dualité nationale.

Nous avons des liens innombrables avec les États-Unis, des liens que viennent enrichir des valeurs et des entreprises communes.

Nous travaillons avec ardeur aux Nations Unies et dans d'autres organisations internationales. Nous nous sommes mérité une solide réputation mondiale, grâce aux positions que nous défendons.

Nous contribuons activement aux efforts d'institutions financières internationales, comme le Fonds monétaire international, la Banque mondiale, la Banque interaméricaine de développement et la Banque de développement des Caraîbes pour favoriser le développement économique et pour établir un climat de bonne entente dans les négociations sur la dette extérieure, un problème crucial dans notre hémisphère. Nous faisons partie de l'Alliance atlantique. Nous sommes aussi une nation du Pacifique, comme vous le rappelle le port de Vancouver tout près d'ici.

Certains d'entre vous viennent aussi de pays du Pacifique. Et comme nous venons tous des Amériques, il est dans notre intérêt le plus profond à tous de faire progresser les relations interaméricaines. Nous sommes les héritiers du Nouveau Monde. Le mot "Amérique" vient d'Amerigo Vespucci, un mot qui suscite l'espoir dans le monde entier car il est synonyme de liberté et de terre promise.